

"Una bestia suelta mató a Letelier"

JULIA UVALLE

ORLANDO Letelier, ministro de Defensa de Salvador Allende acaba de confirmar que el comandante en jefe del Ejército, Augusto Pinochet, es un traidor. Son alrededor de las ocho de la mañana del 11 de septiembre de 1973, y se encuentra en el palacio de la Moneda, en su puesto de trabajo.

Trece militares apuntan a bayoneta calada a Orlando Letelier y le hacen abandonar el palacio del Gobierno en dirección al regimiento Tacna, en calidad de prisionero de guerra. De allí le trasladan a la Escuela Militar y el 16 de septiembre le destinan a Isla Dawson, donde le torturan y le rompen los dedos a culatazos. Sale de Dawson y permanece de marzo a abril de 1974 en un sótano de la Academia de Guerra de la Fuerza Aérea. Último destino: el campo de concentración de Ritoque, en la provincia de Valparaíso. Luego, la expulsión de su país el 10 de septiembre del 74, sin pasaporte, sin cargo, sin proceso.

Su amigo personal, el Presidente de Venezuela, Carlos Pérez, lo libera del cautiverio y lo acoge en Caracas. En Caracas, el 27 de septiembre, Carlos Pérez encabeza el cortejo de Orlando Letelier junto a Isabel Margarita, viuda de Letelier, y a Hortensia, viuda de Allende.

—¿Por qué asesinaron a Letelier?

—Mi marido era un enemigo feroz y eficaz de la Junta Militar. Por su trayectoria profesional y política, Orlando tenía influencias en sectores estratégicos de los Estados Unidos; era el hombre que aunaba a la oposición chilena en el exilio, y como economista, había desenmascarado una y otra vez la política de libre mercado impuesta en mi país por consejo del señor Friedman, Premio Nobel de Economía.

Es Isabel Margarita, viuda de Letelier, quien responde en Ginebra. Acudió allí el mes pasado para testimoniar ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas sobre los hechos que rodearon el atentado contra su marido.

Viste de negro y en su bolso tiene un clavel rojo.

Lo que no menciona Isabel Margarita, esposa por veinte años de Orlando Letelier, es que su marido tenía una entrevista fijada para el 26 de septiembre del 76 con el candidato Jim Carter, quien ha-

bía reprobado durante su campaña la participación de su país en el derrocamiento de Allende. Tampoco dice que si el Presidente Carter moviera un dedo, caería Pinochet y habría elecciones en Chile; elecciones que necesitan a hombres como Letelier o como Prats. El general Prats muere en Buenos Aires en 1974, a raíz de un atentado idéntico al que le costó la vida a Letelier en Washington en 1976.

Secuencia macabra

1970, Washington D. C.

Cuando Letelier fue nombrado embajador de Chile en los Estados Unidos, la Embajada fue revisada por la CIA, que además presiona al FBI para que intercepte el teléfono. Después recibe en su casa una carta escrita con tinta roja simulando manchas de sangre, describiendo cómo iban a matarle a él y a sus hijos.

1973, oct., Miami

El coronel del Ejército Eduardo Sepúlveda contrató en Miami a cubanos anticastristas para que realizaran la imagen de la Junta chilena en Estados Unidos. Entre ellos, a Ramiro de la Fe (1).

1974, finales, Washington D. C.

Una vez libre, Letelier se mantiene al principio inactivo políticamente. Dice a un periodista que la DINA, Policía secreta chilena, iba a matarle. Cuando salió de Dawson le amenazaron: "Recuerde que la DINA tiene un brazo muy largo".

1975, feb. 30, Nueva Jersey

La Unión Revolucionaria Nacionalista Cubana realizó un mitin bajo el lema "Cuba y Chile frente al comunismo", en el Auditorio de San Roco, condado de Hudson. Al acto concurren el embajador chileno ante la trigésima Asamblea de la ONU, Mario Amello, y Julio Durán, chileno, ex senador (2). Ambos tienen un pasado y un presente fascista en Chile.

Entre los asistentes cubanos es probable que se encontraran Orlando Bosch y Guillermo Novo.

(1) Según Riberio Collados, exiliado cubano que regresó a Cuba.

(2) "First Principles", oct. de 1976, editado por National Security and Civil Liberties in Washington.

1975, agosto, Washington D. C.

Manuel Contreras, coronel del Ejército y director de la DINA, llega a Washington. El director adjunto de la CIA, Vernon Walters, arregla las entrevistas de Contreras con altos funcionarios de la Administración Ford. La Casa Blanca impone estrictas medidas de seguridad en torno a la visita y rehúsa al Comité Church la autorización para interrogar al director de la DINA (3). Los temas de las reuniones con el coronel Contreras son materia reservada hasta hoy (4).

1975, sept. 16, Santiago de Chile

Contreras, director de la DINA, escribe el Memorandum número 1495/107 al general Pinochet. Pide 600.000 dólares extras para neutralizar a los principales adversarios de la Junta en México, Costa Rica, Argentina, Francia, Italia y los Estados Unidos.

El dinero fue invertido concienzudamente. A Leighton le dispararon en Roma en octubre de 1975; Pascal Allende, dirigente del MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionario), se libró de un atentado en marzo del 76 en San José de Costa Rica; Letelier estalló en pedazos por una bomba colocada en su coche en Washington, frente a la Embajada de Chile.

1976, feb., Amsterdam

Letelier es nombrado director del Instituto Transnacional, el Programa Internacional del Instituto de Estudios Políticos (IEP), con sede en Washington. Por razones de trabajo, viaja a Amsterdam. Allí toma contacto con la Federación de Obreros Portuarios Holandeses. La Federación ordena un boicot y no se descargan las importaciones chilenas en los puertos de Holanda. Luego convence al Grupo Stavins para que no conceda un préstamo de 63 millones de dólares para la minería chilena. En julio, el Grupo Stavins comunica su decisión al Gobierno de Chile.

(3) El Comité del Senado de los Estados Unidos, encabezado por el senador Church, ha investigado sobre la participación de las agencias de seguridad de su país en el derrocamiento del Presidente Allende.

(4) "Mother Jones", dic. de 1976, Washington D. C.

1976, marzo, San José

El Gobierno costarricense deporta a Orlando Bosch a Brasil, sospechoso de haber planeado el atentado fallido a Pascal Allende. Bosch usaba pasaporte oficial chileno. De Brasil, viaja a Chile a refugiarse bajo el capote de otros generales. Al cabo de tres meses, y con instrucciones precisas de la DINA, salta al Nicaragua de los Somoza. Consigue pasaporte falso y llega a Caracas en octubre de 1976.

Rolando Otero también es deportado por idéntica sospecha. Se sabe que estuvo en Chile hasta que una Corte Federal de Miami pidió su extradición a Pinochet, en agosto del 76. Otero es miembro de la Brigada 2506 —organización anticastrista— y trabaja para la DINA. Desde septiembre del 76 se encuentra en Estados Unidos.

1976, mayo, Nueva York

Según chilenos de la Unidad Popular en el exilio, Letelier había sido advertido por agentes de los Estados Unidos que funcionarios de la DINA habían llegado al país, posiblemente con la misión de matarlo. Letelier no contó jamás con protección oficial.

1976, junio, Washington D. C.

Letelier tiene una decisiva participación en la Comisión Church y el Congreso de los Estados Unidos corta la ayuda militar a Chile.

1976, agosto, Santiago

Nueva campaña de prensa en su contra por los 63 millones de dólares que los holandeses no prestaron a la Junta Militar. Uno de los atacantes es Julio Durán, el mismo que se contactó con cubanos exiliados en Nueva Jersey en febrero de 1975.

1976, agosto 8, Washington D. C.

Letelier publica en "The Nation" un artículo donde demuestra que para traspasar la economía chilena a manos del capital extranjero es necesario reprimir a la población local, desarticular las organizaciones sindicales y políticas y barrer las conquistas de los trabajadores.

1976, agosto 25,
Nueva York

Un responsable de la DINA llega a Nueva York en un avión de Lufthansa procedente de Santiago. Viajaba acompañado de cinco personas. En el aeropuerto Kennedy hacen como que no se conocen (5).

1976, verano en Maryland

Letelier recibe amenazas de muerte anónimas.

1976, sept., Washington D. C.

Letelier recibe una carta procedente de Santiago de un amigo chileno altamente situado. Le advierte que en círculos gubernamentales se había discutido sobre su suerte. Los militares "blandos" optan por privarle de su nacionalidad. Los "duros" consideran que ha llegado el momento de eliminarlo (6).

1976, sept. 9, Santiago

El Decreto número 588 del Ministerio del Interior de Chile priva a Orlando Letelier de su nacionalidad por "graves intentos de perjudicar los esenciales derechos del Estado".

1976, sept. 10, Nueva York

Un día antes del tercer aniversario del golpe militar, Letelier es el principal orador del acto organizado en el Madison Square Garden's. Asisten 7.000 personas, que escuchan por los altavoces: "La Junta me ha privado de mi nacionalidad. Soy chileno y moriré chileno. Ellos son fascistas y morirán fascistas".

1976, sept. 10, Maryland

La víctima vivía en la calle Bethesda, de Maryland. Ese día el teléfono suena en casa de los Letelier.

Voz: "¿Hablo con la señora Letelier?"

Isabel Margarita: "Sí, con ella".

Voz: "No. Hablo con su viuda".

1976, sept. 16,
Washington D. C.

Letelier pide a dos colegas que le ayuden a encontrar las llaves de su coche, que han desaparecido de su oficina. Uno de sus hijos tiene que traer el duplicado al Instituto. Cuando Letelier abre su automóvil, se da cuenta que la puerta estaba entreabierta. Lo comenta de pasada a su esposa más tarde, ya en casa.

—¿Es verdad que un funcionario de la DINA se puso en contacto el trece de septiembre con cuatro cubanos exiliados, los mismos cuatro que son recibidos al día siguiente en la Embajada chilena en Washington?

—No-le voy a dar mi opinión personal. Le relataré algunos hechos que pienso denunciar en la Comisión de Derechos Humanos.

(5) "New York Times", 23 de septiembre del 76.

(6) Letelier comenta la carta con su mujer el día antes del atentado.

Según investigaciones del FBI, de la Policía metropolitana de Washington y de la CIA, un agente de la DINA llegó a Miami ocho días antes que mataran a mi esposo. Este agente se puso en contacto con cubanos anticastristas, a quienes ya se había avisado que había un "contrato". El funcionario de la DINA preparó los detalles del asesinato con cuatro terroristas. Consiguieron explosivos de plástico, un detonador y viajaron a Washington, donde se pusieron de acuerdo con otros agentes de la DINA asignados a la Embajada chilena. Estos últimos informaron a los cubanos anticastristas sobre las regulares costumbres de mi marido, su probable calendario de trabajo, y es posible que les entre-

—Ahora le participo de mi conclusión: días después, los cuatro terroristas se dirigieron al lugar donde mi marido aparcaba el auto, siempre en una calle detrás del Instituto. Adhirieron el explosivo al pilar izquierdo del chasis, directamente bajo el asiento del conductor, y esperaron el desenlace feliz de su misión.

—¿Para qué viajó un agente de la DINA acompañado de cinco personas a Nueva York, si un mes más tarde llega otro agente a Miami para contratar a cuatro terroristas?

—Usted me pregunta exactamente lo que yo quisiera saber. De cualquier modo, el atentado que costó la vida a los esposos Prats fue materializado por terro-

1976, sept. 21, Maryland

8.45 A.M.: Un testigo ve aparcado un sedán gris con tres personas en su interior y una afuera de aspecto "inconfundiblemente latinoamericano". El coche está cerca de la casa de la familia Letelier.

8.55 A.M.: Llegan los esposos Moffitt y desayunan con el matrimonio Letelier.

9.15 A.M.: Letelier toma su coche para ir al Instituto. A su lado, Ronni, estadounidense, veinticinco años. En el asiento trasero, Michael Moffitt, su esposo desde hacía tres meses.

El único sobreviviente, Michael, describe: "Bajamos por River Road y tomamos el camino que Orlando hacía todos los días para ir al Instituto. Al pasar frente a la Embajada chilena escuchamos un zumbido, luego un relámpago y una tremenda explosión. El coche rodó hasta Sheridan Circle". Michael continúa: "Me di cuenta que me encontraba fuera del coche cuando vi a Ronni intentar salir del coche. Le ayudo, da unos cuantos pasos y presumo que está a salvo. Voy a socorrer a Orlando, que está debajo del coche, y trato de sacarle de allí. Me doy cuenta que la explosión le había arrancado las piernas de cuajo, piernas que se encontraban a unos cinco metros de su cuerpo. Llegaron muchas ambulancias y muchos policías; había mucha confusión. Nos llevan al hospital George Washington. Mi mujer tiene la carótida segmentada y muere diez minutos después que Orlando, ahogada en su propia sangre" (7).

Horas después del atentado

Manuel Trucco, embajador chileno, acusa ante la prensa a Orlando Letelier de haber intentado lanzar la bomba contra la Embajada: "Tuvo la mala suerte de que le estallara en la cara".

Al día siguiente, cuando el FBI determina que el explosivo había sido colocado bajo el asiento del conductor del coche de Letelier, Trucco se solidariza con la viuda, condena el atentado y dice que cooperará con la investigación.

Curiosamente, dos meses más tarde el general Pinochet nombra a Manuel Trucco ministro de Hacienda y éste retorna a Chile. Se encuentra hasta hoy a miles de kilómetros de distancia del lugar físico de los hechos.

Pero la bomba explotó a pocos pasos de la Embajada chilena y cabe aventurar la hipótesis de que el explosivo fuera detonado a control remoto (8) por agentes de la DINA desde la Embajada de Chile, aprovechando las ventajas de la inmunidad diplomática; se escon-

(7) "Mother Jones", diciembre de 1976, Washington D. C. Michael Moffitt escape milagrosamente con vida con una herida leve en la cabeza. No perdió nunca el conocimiento.

(8) Clarence Kelley, director del FBI, respondió ante el Comité de Inteligencia del Senado que "se estaba investigando sobre la posibilidad de que la bomba fuera a control remoto". Formuló la declaración dos días después del doble asesinato.



Isabel Margarita de Letelier: "Mi marido era un enemigo feroz y eficaz de la Junta".

geran un juego de llaves de nuestro auto.

Isabel Margarita incluso sonríe en el transcurso de la entrevista. Su presencia irradia todo menos la imagen de una viuda. Me pide un cigarrillo y continúa:

—Fuentes del Departamento de Justicia de los Estados Unidos confirman que el catorce de septiembre los cuatro terroristas hablaron con el embajador chileno, Manuel Trucco. La explicación de este encuentro, dada por los propios exiliados cubanos, fue para protestar ante el embajador por la extradición desde Chile a Estados Unidos del exiliado cubano Rolando Otero.

Isabel Margarita permite que le tomen fotografías.

ristas croatas. El atentado contra el matrimonio Leighton fue realizado, al parecer, por fascistas italianos. Tengo la convicción de que terroristas cubanos asesinaron a Ronni Moffitt y a mi marido, pero estos cubanos, como los croatas y los italianos, han sido dirigidos y financiados por la DINA.

1976, sept. 20,
Washington D. C.

Letelier está en su oficina y avisa a su mujer que irá a cenar a casa con Ronni y Michael Moffitt, compañeros del Instituto. El coche de los Moffitt no arranca y van en el coche de Letelier.

Cenan, trabajan y el matrimonio Moffitt queda en pasar a buscar a Letelier al día siguiente.

Envío de paquetes **¡RAPIDO!** a toda España con

PAQUEXPRES

Así funciona Paquexpres

Los paquetes salen cada noche de su ciudad, en los trenes expresos de viajeros. A la mañana siguiente están en destino.

Cómo entregar y recoger sus paquetes

Usted puede entregarlos directamente en la estación del ferrocarril, hasta una hora antes de salir el tren. Y puede también recogerlos en la estación una hora después de la llegada del tren. (Se los entregarán con sólo citar el número de embarque que se facilita al facturar).

Para envíos numerosos o pesados utilice el servicio Puerta a Puerta

Si transporta muchos paquetes o son de gran volumen, utilice el servicio puerta a puerta. Para ello dé sus avisos al Despacho Central de Renfe, en su población.

Aseguramos al máximo mercancías frágiles o costosas

Su mercancía siempre viaja segura y asegurada, colocada en furgones especiales.

Transportamos de todo, a toda España, más rápido

Medicinas, libros, repuestos, muestras, discos, confecciones, impresos, material eléctrico, juguetes, artículos perfumería, etc. De la noche a la

mañana a cualquier punto de España, hasta un límite de 100 kilos por paquete.

Infórmese en la estación o en los Despachos Centrales de Renfe.

Para paquetes con prisa **PAQUEXPRES**



Una bestia...

de el aparato; se destruyen las evidencias con comodidad; se anuncia con bombo que la Embajada prestará toda su colaboración para ayudar a encontrar a los responsables.

Hay otro hecho. Si la bomba hubiera sido un artefacto de relojería, casi habría fallado. El coche explotó a sólo cinco manzanas de su destino, el Instituto. Y un atentado no puede permitirse el lujo de fallar. Por cinco manzanas, que se recorren en dos minutos en coche, Letelier se habría salvado...

—Después del asesinato de su marido, ¿le han dado a usted y a sus hijos protección alguna?

—No he pedido protección oficial y vivo en la misma casa desde que llegamos con Orlando y mis cuatro hijos a Maryland. No me moveré hasta saber quiénes mataron a mi esposo. Además, no estoy sentada en casa...

—¿Está satisfecha con el curso de la investigación?

—La voy a contestar así: las averiguaciones que hemos realizado con mi abogado concuerdan con las del FBI. Mis hijos y yo estamos optimistas y pensamos que las autoridades de los Estados Unidos van a encontrar a los culpables.

—¿Decía que no estaba sentada en casa?

—Quise decir que dirijo un programa del Transnational Institute sobre derechos humanos.

—¿Puedo preguntarle por qué lleva un clavel rojo en su bolso? (Se ruboriza, sonríe...)

—Un compatriota refugiado político en Ginebra nos trae todos los días un clavel a quienes vamos

a declarar ante la Comisión de Derechos Humanos...

Tres bombas, tres atentados

Los mismos sospechosos materiales que cometen el atentado contra Letelier hacen estallar un avión cubano en pleno vuelo y pretenden repetir la hazaña contra otro avión cubano en el aeropuerto de Jamaica. Saldo: 78 muertos.

Los principales sospechosos son profesionales del terrorismo.

Orlando Bosch: exiliado cubano; hombre CIA; hombre DINA; jefe del CORU (Coordinación de Organizaciones Revolucionarias Unidas), organización terrorista cubana que actúa en Miami, Nicaragua, República Dominicana y Venezuela. Bosch está preso en Caracas, niega haber participado en el asesinato de Letelier y se ha negado a responder un cuestionario enviado por el FBI, "porque las respuestas podrían autoincriminarme en el atentado de Letelier".

Luis Posada: exiliado cubano; hombre CIA; hombre CORU; ex jefe de operaciones de la Policía venezolana. En su casa tenía un mapa de Washington con indicaciones escritas relacionadas con el asesinato de Orlando Letelier. Posada está detenido en Caracas.

Dos hermanos cubanos exiliados: los asesinos de Letelier, según una filtración de la Policía venezolana. Ambos se encuentran tras los muros de una cárcel de Caracas y sus nombres tras el biombo del anonimato.

Junto a este cuarteto, Hernán Ricardo Lozano, Fredy Lugo, Francisco Núñez y Orlando García también ha sido encarcelados por la Policía venezolana, que ha detenido, además, a otros 14 sospechosos.

Roberto Caballo y Guillermo

Novo han sido llamados a declarar por el caso Letelier ante una Corte Federal de Washington. Son hombres CIA. Caballo es el presidente de la Brigada 2506, organización anticastrista que opera en Miami y que interviene en la creación del CORU. La Brigada cuenta con 800 a 900 agentes.

Cuando Orlando Bosch es acusado de cómplice en el asesinato de Letelier, Bosch desvía la sospecha hacia dos cubanos exiliados en Estados Unidos, juzgados culpables en 1964 de atentar contra el "Che" Guevara, que acudió a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Uno de ellos es Guillermo Novo.

El inefable personaje declara a dos periodistas soviéticos —confundiéndolos con estadounidenses (sic)— que "no piensa negar su participación en el atentado de Letelier, porque no tiene problemas con las autoridades de los Estados Unidos y porque no hay pruebas del hecho" (9). Y esto es una verdad de a puño. No hay pruebas. Hay 30 gusanos sospechosos de haber participado en el atentado de Letelier, de Barbados y de Jamaica. Hay nueve chilenos DINA que "colaboran" en el asesinato de un enemigo peligroso de Pinochet. Demasiados sospechosos.

Hay seis Gobiernos enfrentados a un delicado problema: Chile, Estados Unidos, Venezuela, Cuba, Nicaragua y República Dominicana. Una red de países. Hay diez agencias de Policía que investigan directa o indirectamente a los responsables de los tres atentados: FBI, CIA, Policía metropolitana de Washington D. C., Policías de Nueva York, Miami, Venezuela, Cuba, Trinidad, Barbados y Jamai-

(9) "Granma", La Habana, 1 de febrero de 1977, que reproduce la entrevista de Novo publicada en la "Gaceta Literaria" de Moscú a principios del 77. Guillermo Novo sostiene que lo ha sido concedida la nacionalidad estadounidense.

ca. Muchos cuerpos policíacos.

Hace seis meses que mataron a Orlando Letelier, a Ronni Moffitt y a 78 personas. Se ha inculcado a muchos y no se ha culpado a nadie.

Conclusión

La DINA mató a Letelier a través de sus propios agentes o financiando a terroristas cubanos. Tiene sentido suponer que el agente de la DINA que llega a Nueva York el 25 de agosto de 1976 no viaja por turismo. También es lógico pensar que el agente escoge Nueva York por alguna razón. ¿Podría ser la de asesinar a Letelier antes de que éste hablara ante 7.000 personas en el Madison Square Garden's? Otro elemento importante es que el agente viaja acompañado de cinco personas, cinco que pueden bastarse a sí mismas para eliminar a Letelier.

Esta hipótesis, claro, es impopular, porque el curso de la investigación y toda la prensa señalan a gusanos como los autores del crimen. Sin embargo, los personajes pudieron haber continuado su viaje a Washington y atentar contra Letelier. Hay total oscuridad respecto del siguiente itinerario de los seis sujetos.

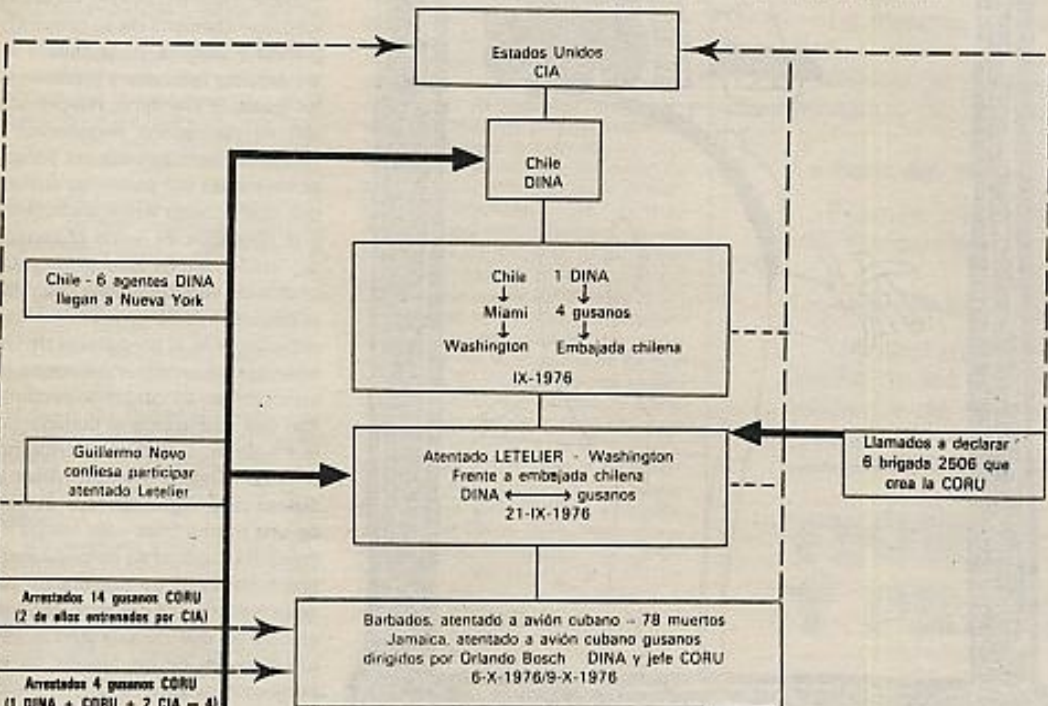
Esto no es tan descabellado si tomamos en cuenta otro hecho. Resulta que Rolando Otero, fiel a la DINA hasta el extremo de aceptar eliminar a Pascal Allende, sobrino del Presidente Allende, es traicionado por la Junta Militar. En efecto, Pinochet concede su extradición al Gobierno de los Estados Unidos.

Cuando el 14 de septiembre cuatro exiliados cubanos se presentan en la Embajada de Chile, es probable que hayan acusado de traición al representante de la Junta. Y es posible que le comunicaran al embajador su negativa de participar en el atentado de Letelier, tanto más cuanto los gusanos sabían que se preparaban los atentados a dos aviones de Castro, misión mucho más importante para su "causa". ¿Quién va a arriesgarse a trabajar en un atentado secundario con traidores, cuando en pocos días hay una tarea fundamental que realizar entre leales?

Llego a considerar esta variable porque la explicación dada de los tres atentados quiere conducir a la opinión pública a organizaciones de gusanos desprestigiadas que ocultan a los responsables con nombres y apellidos.

No creo conveniente que el crimen de Orlando Letelier se inserte en una pléyade de siglas: DINA, CIA, CORU, OMEGA-7, Brigada 2506..., perfectamente anónimas a la postre. No concibo a la CIA o a la DINA como bestias sueltas responsables del "mal" e irresponsables del asesinato de un ser humano concreto.

Sabemos que la CIA organiza a la DINA, a los gusanos, a la SAVAK (Policía secreta del Sha del Irán), a la KCIA (CIA sudcoreana). Pero, ¿cómo se llama el asesino o los asesinos de Letelier? ■ J. U.



Conexiones entre los círculos cubanos anticastristas y la DINA chilena.